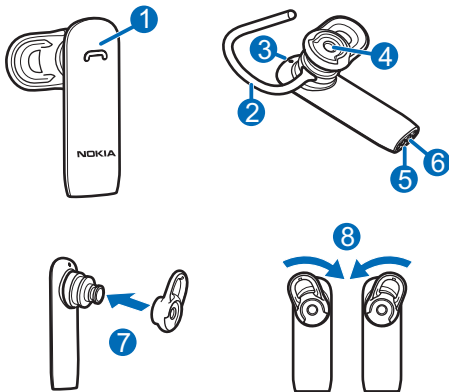
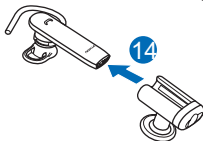
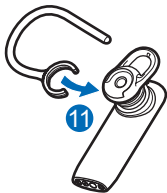


Bluetooth слушалка Nokia BH-217





ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото NOKIA CORPORATION декларира, че изделието BH-217 съответства на основните изисквания, както и на други приложими клаузи на Директива 1999/5/EC. Копие на Декларацията за съответствие може да се намери на http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 2150

© 2010 Nokia. Всички права запазени.

Nokia, Nokia Connecting People и логото Nokia Original Accessories са търговски марки или запазени търговски марки на Nokia Corporation. Nokia tune е звукова марка на Nokia Corporation. Други наименования на продукти и фирми, използвани в този документ, може да са търговски марки или търговски наименования на други притежатели. Забранени са възпроизвеждането, прехвърлянето, разпространението или съхранението под каквато и да е форма на съдържанието на този документ, изцяло или частично, без

предварителното писмено разрешение на Nokia. Nokia провежда политика на постоянно развитие. Nokia си запазва правото да прави изменения и подобрения на всеки от продуктите, описани в този документ, без предизвестие.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

До максималната степен, позволена от приложимото право, при никакви обстоятелства Nokia или неин лицензодател не носят отговорност за загуба на данни или за пропуснати ползи, нито за странични или непреки вреди, независимо от тяхната причина.

Съдържанието на този документ е ограничено до изрично посоченото в него. Освен в случаите, когато приложимото право го изисква, не се дават никакви гаранции от какъвто и да било вид, нито изрични, нито подразбиращи се, включително, но не само подразбиращи се гаранции за годност за продажба и за определено предназначение, относно точността, достоверността или съдържанието на този документ. Nokia си

запазва правото да изменя или да оттегля този документ във всеки момент без предизвестие.

Предлагането на продукти може да е различно в различните региони. За повече информация се обърнете към представителя на Nokia. Това устройство

може да съдържа елементи, технология или софтуер, по отношение на които се прилагат закони и разпоредби, регулиращи износа от САЩ и други държави. Забранява се нарушаването на закона.

Въведение

С Bluetooth слушалката Nokia BH-217 можете да осъществявате и да отговаряте на повиквания със свободни ръце от вашето съвместимо устройство.

Преди да използвате слушалката, прочетете внимателно това ръководство за потребителя. Запознайте се и с ръководството за потребителя на устройството, което свързвате със слушалката.

Продуктът може да съдържа миниатюрни части. Дръжте далеч от достъпа на малки деца.



Предупреждение:

Конекторът на щипката и поставката за автомобил може да съдържат малко количество никел. Ако сте свръхчувствителен към никел, може да се проявят симптоми вследствие на продължителен контакт на кожата с конектора.

Безжична технология Bluetooth

Безжичната технология Bluetooth ви позволява да свързвате съвместими устройства без използване на кабели. Между слушалките и другото устройство

не е необходимо да има директна видимост, но помежду им трябва да има не повече от 10 метра (33 фута) разстояние. При прегради или други електронни устройства е възможно да има смущения във връзките.

Слушалката отговаря на Bluetooth Specification 2,1 + EDR, която

поддържа Headset Profile 1.1 (профил за слушалки) и Hands-Free Profile 1.5 (профил за устройство „свободни ръце“). Проверете при производителите на другите устройства, за да определите тяхната съвместимост с това устройство.

Първи стъпки

Слушалката се състои от следните части, показани на заглавната страница: multifunctional keypad (1), earhook (2), light indicator (3), earpiece (4), microphone (5) and connector for charging device (6).

Преди да използвате слушалката, трябва да заредите батерията и да вдвоите слушалката със съвместимо устройство.

Някои от частите на устройството са магнитни. Устройството може

да привлече метални предмети. Не поставяйте кредитни карти или други магнитни носители близо до устройството, тъй като съхранената в тях информация може да бъде изтрита.

Зареждане на батерията

Преди да заредите батерията, внимателно прочетете „Информация за батерията и зарядното устройство“.

1. Свържете зарядното устройство към електрически контакт.

2. Свържете кабела на зарядното устройство към конектора му.

За да заредите слушалката, когато е в щипката или поставката за автомобил, поставете долния край на слушалката в щипката или поставката за автомобил (12) и свържете кабела на зарядното устройство с конектора за зареждане на щипката или поставката за автомобил (13).

Червеният светлинен индикатор свети по време на зареждането. Зареждането на батерията докрай може да отнеме до 2 часа.

3. Когато батерията е напълно заредена, светва зеленият светлинен индикатор. Изключете зарядното устройство от

слушалката (или от щипката или поставката за автомобил) и след това от електрическия контакт.

Когато изключвате захранващия кабел на зарядно устройство, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела.

Напълно заредената батерия може да издържи до 5 часа разговор.

Когато държите слушалката в щипката или поставката за автомобил, напълно заредената батерия може да издържи до 3 месеца в режим на готовност.

Когато използвате слушалката без щипката или поставката за автомобил, тя може да издържи в режим на готовност до 100 часа.

За да проверите заряда на батерията, когато слушалката не е свързана със зарядно устройство, натиснете многофункционалния клавиш, докато слушалката

е свързана с мобилно устройство. Ако светлинният индикатор свети в зелено, нивото на зареждане е достатъчно. Ако индикаторът свети в жълто, може скоро да ви се наложи да заредите батерията. Ако индикаторът свети в червено, заредете батерията.

Когато зарядът на батерията е слаб, слушалката издава звуков сигнал на всеки 5 минути, светлинният индикатор мига в червено и ако са включени гласовите указания, получавате гласово уведомление. Ако са включени гласовите указания, получавате също и гласово уведомление, когато батерията е напълно разрежена.

Включване на слушалката

Свалете слушалката от щипката или поставката за автомобил. Ако слушалката не е в щипката или поставката за автомобил, натиснете

многофункционалния клавиш. Слушалката издава звуков сигнал и зеленият светлинен индикатор мига бавно, докато слушалката се опитва да се свърже с последното или последните две свързани устройства.

Когато слушалката е свързана с поне едно устройство и е готова за употреба, синият светлинен индикатор мига бавно. Ако слушалката не е сдвоена с устройство, тя автоматично влиза в режим на сдвояване.

Изключване на слушалката

Поставете слушалката в щипката или поставката за автомобил, или натиснете и задръжте многофункционалния клавиш за около 5 секунди. Слушалката издава сигнал и светлинният индикатор за кратко светва в червено.

Ако слушалката не се свърже към устройство в рамките на 30 минути, тя се изключва автоматично.

Сдвояване и свързване на слушалките

Преди да използвате слушалката, трябва да я сдвоите и свържете със съвместимо устройство.

Можете да сдвоите слушалката с до осем устройства, но можете да я свържете с не повече от две устройства едновременно.

За да сдвоите и свържете слушалката с устройство:

1. Уверете се, че мобилното ви устройство е включено, а слушалката е изключена.
2. Ако слушалката не е била сдвоявана преди това с устройство, включете я. Слушалката влиза в режим на сдвояване и синият светлинен

индикатор започва бързо да примигва.

Ако преди това слушалката е била сдвоена с устройство, уверете се, че слушалката е изключена и не е поставена в щипката или поставката за автомобил, след което натиснете и задръжете многофункционалния клавиш за около 5 секунди, докато синият светлинен индикатор не започне бързо да примигва.

3. В рамките на 3 минути активирайте Bluetooth на устройството и настройте слушалката да търси Bluetooth устройства. За подробности вижте ръководството за потребителя на вашето мобилно устройство.
4. Изберете слушалката от списъка с намерени устройства.

5. Ако е необходимо, въведете паролата **0000**, за да сдвоите и свържете слушалката към устройството ви.

При някои устройства може да се наложи да създадете връзката отделно след сдвояването.

Когато слушалката е свързана с поне едно устройство и е готова за употреба, синият светлинен индикатор мига бавно.

За да свържете ръчно слушалката с последното използвано

устройство, натиснете и задръжте многофункционалния клавиш за около 2 секунди (когато не е свързано друго устройство) или направете връзката в Bluetooth менюто на устройството.

Може да настроите устройството си така, че слушалките да се свързват с него автоматично. За да активирате тази функция в устройство на Nokia, променете настройките за сдвоено устройство в Bluetooth менюто.

Основна употреба

Смяна на накрайника

Слушалката може да се предоставена с накрайници с различна големина. Изберете накрайника, който пасва най-добре и най-удобно в ухото ви.

За да смените накрайника, издърпайте го от слушалката и поставете на негово място новия накрайник (7).

Поставяне на слушалката на ухото

За да използвате слушалката със скобата за ухо, сглобете скобата към слушалката (11). За да откачите скобата, внимателно я дръпнете от слушалката.

Можете да завъртите накрайника така, че слушалката да приляга добре в ухото ви (8). Например, ако използвате слушалката на дясното ухо, може да завъртите накрайника надясно, за да прилегне най-добре. Ако носите обици, внимавайте да не се закачат случайно за накрайника. За да поставите слушалката в ухото, плъзнете скобата за ухо зад ухото си (9) и внимателно натиснете слушалката към ухото си. Поставете слушалката така, че да сочи към устата (10).

Съхранение в щипката или поставката за автомобил

Когато слушалката не е на ухото ви, съхранявайте я в щипката или в поставката за автомобил. Когато слушалката е в щипката или в поставката за автомобил, тя е изключена. Когато свалите слушалката от щипката или поставката за автомобил, тя се включва автоматично.

За да поставите слушалката в щипката или поставката за автомобил, плъзнете я, за да застане на мястото си (14). За да извадите слушалката, издърпайте я с плъзгане.

Монтиране на поставката за автомобил

Когато монтирате поставката за автомобил в автомобила си, уверете се, че тя не пречи и не

затруднява достъпа ви до системите за управление или спиране или до други системи, използвани при управлението на автомобила (например въздушните възглавници), както и че не ограничава видимостта ви при шофиране. Уверете се, че разгръщането на въздушната възглавница не е блокирано или затруднено по какъвто и да е начин.

За да монтирате поставката за автомобил, свалете защитната лента от поставката и притиснете поставката към равна повърхност, за да застане стабилно на място. Не монтирайте поставката на място, с което може да се окажете в контакт в случай на катастрофа или удар с друго превозно средство.

Използване на поставката за автомобил

Когато използвате слушалката заедно с поставката в автомобила

си, спазвайте всички местни закони. Ръцете ви винаги трябва да са свободни за управляване на автомобила, докато шофирате. Вашият първи приоритет при шофиране трябва да бъде безопасността на пътя. Използвайте слушалката или поставката за автомобил само ако е безопасно при всички условия на пътната обстановка.

Периодично проверявайте дали залепващата повърхност на поставката за автомобил е закрепена стабилно, особено при резки промени на околната температура. Препоръчително е да не оставяте поставката за автомобил в автомобила на директна слънчева светлина или прекалено високи температури.

Регулиране на силата на звука

Слушалката автоматично регулира силата на звука според шума на обкръжаващата среда. За да настроите ръчно силата на звука, използвайте органите за управление на звука на свързаното устройство.

Избраната сила на звука се запаметява за устройството, което в момента е свързано със слушалката.

Повиквания

За да осъществите повикване, използвайте мобилното си устройство по обичайния начин, когато слушалките са свързани с него.

За да наберете отново последния избран номер (ако мобилното ви устройство поддържа тази функция със слушалката), когато няма

активно повикване, натиснете многофункционалния клавиш два пъти, когато слушалката не е поставена в щипката или поставката за автомобил.

За да активирате гласово набиране (ако мобилното ви устройство поддържа тази функция със слушалката), когато няма активно повикване, натиснете и задръжте многофункционалния клавиш за около 2 секунди, когато слушалката не е поставена в щипката или поставката за автомобил.

Продължете, както е описано в ръководството за потребителя на мобилното устройство.

За да отговорите на повикване, свалете слушалката от щипката или поставката за автомобил. Ако слушалката не е в щипката или поставката за автомобил, натиснете многофункционалния клавиш. За да отхвърлите повикване,

натиснете многофункционалния клавиш два пъти или поставете слушалката в щипката или поставката за автомобил.

За да прекратите повикване, поставете слушалката в щипката или поставката за автомобил или натиснете многофункционалния клавиш, когато слушалката не е поставена в щипката или поставката за автомобил.

За да прехвърлите повикване от слушалката към свързано съвместимо устройство, натиснете и задръжте многофункционалния клавиш за около 2 секунди.

Свързване с две устройства

Слушалката може да се свърже с две устройства едновременно.

Сдвояване и свързване с две устройства

За да сдвоите слушалката с две устройства, включете слушалката, активирайте режима на сдвояване и извършете сдвояване с първото устройство. Изключете слушалката, активирайте режима на сдвояване и извършете сдвояване с второто устройство.

За да свържете слушалката с двете устройства, изключете и отново включете слушалката.

Провеждане на разговори

Ако слушалката може да се свърже с две устройства едновременно и ако използвате набиране на последно избрания номер или гласово набиране, набирането се осъществява от устройството, което сте използвали последно за осъществяване на повикване, когато слушалката е била свързана с него.

За да отговорите на повикване от едно свързано устройство и да прекратите активното повикване на другото устройство, натиснете многофункционалния клавиш.

За да отговорите на повикване от едно свързано устройство и да поставите в режим на задържане активното повикване на другото устройство, натиснете и задръжете многофункционалния клавиш за около 2 секунди.

За да прекратите активното повикване на едно свързано устройство и да отговорите на повикването, което е поставено в режим на задържане на другото устройство, натиснете многофункционалния клавиш.

За превключване между активното повикване на едно устройство и повикването в режим на задържане на другото устройство, натиснете и

задръжете многофункционалния клавиш за около 2 секунди.

Включване и изключване на гласовите указания

Уверете се, че слушалката е изключена и не е поставена в щипката или поставката за автомобил. Натиснете и задръжете многофункционалния клавиш за около 5 секунди и след това отново го натиснете и задръжете за около 2 секунди.

Когато включите указанията, зеленият светлинен индикатор светва веднъж. Когато изключите указанията, жълтият светлинен индикатор светва веднъж. И в двата случая има и гласово уведомление.

Изтриване на сдвояванията

За да изтриете сдвояванията от слушалката, изключете я и натиснете и задръжете

многофункционалния клавиш за около 8 секунди. Слушалката издава сигнал два пъти, светлинният индикатор премигва последователно в червено и зелено, и слушалката влиза в режим на вдвояване.

Отстраняване на неизправности

Ако не можете да свържете слушалката със своето съвместимо устройство, проверете дали слушалката е заредена, включена и вдвояна с устройството.

Информация за батерията и зарядното устройство

Това устройство има вътрешна акумулаторна батерия, която не може да се изважда. Не правете опити да вадите батерията от устройството, тъй като може да го повредите. Това устройство е предназначено за употреба при захранване с ток от следните зарядни устройства: AC-3, AC-4, AC-5, AC-8, DC-4 и DC-9. Точният номер на модела зарядно устройство може да се различава в зависимост от вида на куплунга. Видът на куплунга се определя с едно от следните

обозначения: E, X, AR, U, A, C, K или B. Батерията може да бъде зареждана и разреждана стотици пъти, но в даден момент се изтощава окончателно.

Времето за разговори и времето в режим на готовност са само приблизителни. Действителните времена зависят, например, от настройките на устройството, кои функции се използват, състоянието на батерията и температурата.

Ако батерията не е използвана дълго време, за да започне зареждането ѝ, може да е необходимо да включите зарядното устройство, а след това да го изключите и включите отново.

Ако батерията е напълно разредена, може да минат няколко минути, преди да светне индикаторът за зареждане.

Когато зарядното устройство не се използва, изключете го от електрическия контакт и от вашето устройство. Не оставяйте напълно заредената батерия включена в зарядното устройство, тъй като презареждането може да скъси експлоатационния ѝ срок. Ако изцяло заредена батерия се остави неизползвана, тя ще се саморазреди след известно време.

Пазете батерията между 15°C и 25°C (59°F и 77°F). Необичайните температури намаляват капацитета и живота на батерията. Устройство с гореща или студена батерия може временно да не работи.

Не изхвърляйте батериите в огън, защото могат да се взривят.

Изхвърляйте батериите в съответствие с местните закони и разпоредби.

Рециклирайте, когато е възможно. Не ги изхвърляйте като битови отпадъци.

Използвайте зарядното устройство само по предназначение.

Неправилната употреба или използването на неодобриени зарядни устройства може да породи риск от пожар, експлозия или друга опасност и може да обезсили всякакъв вид одобрения или гаранции. Ако смятате, че зарядното устройство е повредено, занесете го в сервизен център за проверка, преди да продължите да го използвате. Никога не използвайте повредено зарядно устройство.

Използвайте зарядното устройство само на закрито.

Грижи за устройството

Работете внимателно с устройството, зарядното устройство и аксесоарите. Долните предложения ще ви помогнат да запазите гаранцията си валидна.

- Пазете устройството сухо. Валежите, влажността и всички видове течности или влага могат да съдържат минерали, които да доведат до корозия на електронните схеми. Ако устройството ви се намокри, оставете го да изсъхне напълно.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството на прашни или замърсени места. Подвижните части и електронните компоненти могат да се повредят.
- Не съхранявайте устройството на високи температури. Високите температури могат да скъсят експлоатационния срок на устройството, да повредят

батерията и да деформират или разтопят някои пластмаси.

- Не съхранявайте устройството на ниски температури. Когато устройството се затопли до нормалната си температура, във вътрешността му може да се образува влага, която може да повреди електронните платки.
- Не се опитвайте да отваряте устройството.
- Не изпускайте, не удряйте и не клатете устройството. При грубо боравене може да се счупят вътрешните платки и механични части.
- Използвайте само мека, чиста и суха кърпа за почистване на повърхността на устройството.
- Не боядисвайте устройството. Боята може да полепне по подвижните му части и да попречи на нормалната му работа.

Рециклиране

Винаги връщайте вашите използвани електронни продукти, батерии и опаковки в предназначените за това събирателни пунктове. По този начин ще допринесете за предотвратяване на неконтролното изхвърляне на отпадъци и за рециклирането на материали. Проверете информацията за екологичност на продукта и как да рециклирате продукти Nokia на адрес www.nokia.com/werecycle или от мобилно устройство на адрес nokia.mobi/werecycle.



Знакът със зачеркнатия контейнер върху продукта, батерията, документацията или опаковката на вашия продукт припомня, че всички електрически и електронни продукти, батерии и акумулатори трябва да се предават в специален събирателен пункт в края на техния живот. Това изискване важи за Европейския съюз. Не изхвърляйте тези продукти като битови отпадъци, които не подлежат на разделно събиране. Допълнителна информация за характеристиките на вашето устройство, свързани с опазването на околната среда, можете да намерите на адрес www.nokia.com/ecodeclaration.